

# سورة الملك

## LA ROYAUTE

Sourah Al Moulk ou Tabarakalladhi

*SOURAH NO 67*

**Puissance à travers la  
Résurrection, la science  
de sa réalisation  
appartenant à Allâh Seul  
et devenir des  
non-croyants**

Versets 24 à 28





  
Heure exacte  
auprès d'Allâh

  
Le prophète ne  
connaît que les signes  
et avertit de sa  
réalisation certaine

**LE CROYANT**  
Épreuves et donc  
difficultés temporelles  
Dans ce monde  
Bonheur éternel  
Dans l'au-delà  


**LE NON-CROYANT**  
Épreuves et donc  
difficultés temporelles  
Dans ce monde  
Difficulté éternelle  
Dans l'au-delà  


**C'est Allâh qui a créé  
et c'est vers Lui que sera le retour**



قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

24. *Dis (aux gens ô prophète d'Allâh) : « C'est Lui (Allâh) qui vous a répandus sur la terre ( et permis de vivre et de profiter de Ses bienfaits. Par conséquent, montrez-vous reconnaissants à Son égard, car), et c'est vers Lui que vous serez rassemblés (au jour de la Résurrection pour les comptes) ».*

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

25. *Et ils (les non-croyants) disent (en entendant la mention de la Résurrection) : « A quand cette promesse (d'être ressuscité) si vous (le prophète et les croyants) êtes véridiques ? »*

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

26. *Dis (à ces non-croyants en guise de réponse, ô prophète d'Allâh) : « Allâh Seul a la connaissance (de son terme exact). Et moi (le prophète) je ne (connais son terme que de façon approximative ainsi que ses signes et je ne) suis (en réalité) qu'un avertisseur clair (vous mettant en garde de sa réalisation certaine) ».*



فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ

**27. Puis, quand ils verront (le châtement) de près (au jour de la Résurrection après leurs comptes et que l'enfer sera décrété pour eux et qu'ils s'apercevront de la réalité du message du prophète), le visage de ceux qui ont mécru seront affligés (par regret de ne pas avoir cru). Et il leur sera dit : « Voilà ce (le châtement) que vous réclamiez (durant votre existence) ».**

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

**28. Dis (à ces non-croyants en guise d'argument, ô prophète d'Allâh) : « Que vous en semble ? (que diriez-vous si) Qu'Allâh me fasse périr ainsi que ceux qui sont avec moi (comme vous le souhaitez) ou qu'il nous fasse miséricorde (comme c'est la promesse d'Allâh), qui protégera alors les mécréants d'un châtement douloureux ? (dans ce monde ou dans l'autre. Il serait donc mieux de se préoccuper de votre sort et non du nôtre. Nous aurons, nous, la Miséricorde divine dans l'autre monde même si apparemment nous périrons dans celui-ci alors que vous aurez le châtement autant dans ce monde que dans l'autre)**